

Điều thứ 5. — Các ông Bộ-trưởng bộ Nội-vụ, bộ Tài-chính và bộ Xã-hội chịu ủy-nhiệm thi hành sắc-lệnh này.

Hà-nội, ngày 27 tháng 8 năm 1946

Thay mặt Chủ-tịch Chính-phủ :

Bộ-trưởng bộ Nội-vụ,

HUỶNH-THỨC-KHÁNG

Phó-thự :

Bộ-trưởng bộ Nội-vụ,

HUỶNH-THỨC-KHÁNG

Bộ-trưởng bộ Tài-chính,

LÊ-VĂN-HIỀN

Bộ-Trưởng bộ Xã-hội,

TRƯƠNG-ĐÌNH-TRI

SẮC-LỆNH số 173 ngày 4 tháng 9 năm 1946 cho phép nộp bằng vàng bạc, giấy bạc Việt-Nam hay giấy bạc Đông-Dương các số thuế trực-thu, gián-thu và các số tiền nợ phải nộp.

Chủ-tịch Chính-phủ Việt-Nam Dân-chủ Cộng-hòa,

Chiều theo đề-nghị của bộ Tài-chính ;

Sau khi ban Thường-trực Quốc-hội và hội-đồng Chính-phủ đã thỏa hiệp,

RA SẮC LỆNH :

Điều thứ nhất. — Để chân-hưng nền tài-chính quốc-gia và gây căn-bản vững vàng cho tiến-tệ trong nước, các số thuế trực-thu, gián-thu, các số tiền nợ phải nộp có thể nộp bằng các thứ tiền tệ sau này :

- 1 — giấy bạc Việt-Nam
- 2 — giấy bạc Đông-Dương
- 3 — vàng
- 4 — bạc

Điều thứ 2. — Vàng hay bạc nộp thay giấy bạc phải được nguyên chất, và sẽ thu theo giá chính-thức của thị-trường.

Điều thứ 3. — Trong khi chờ đợi trong nước có thứ tiền bằng vàng hay bằng bạc do Chính-phủ đúc ra, vàng và bạc nộp thay giấy bạc có thể bằng thoi hay bằng lá.

Điều thứ 4. — Ông Bộ-trưởng bộ Tài-chính sẽ ấn-định các chi-tiết về việc thi hành sắc-lệnh này.

Điều thứ 5 — Bộ-trưởng bộ Tài-chính phụ-trách thi hành sắc-lệnh này.

Hà-nội, ngày 4 tháng 9 năm 1946

Thay mặt Chủ-tịch Chính-phủ :

Bộ-trưởng bộ Nội-vụ,

HUỶNH-THỨC-KHÁNG

Phó thự :

Bộ-trưởng bộ Tài-chính,

LÊ-VĂN-HIỀN

SẮC-LỆNH số 174 ngày 6 tháng 9 năm 1946, định lại số tiền phạt những người bị bắt quả tang đã sửa đổi hoặc đặt thêm những đường giây hay máy móc điện thoại thuê báo mà không được Chính-phủ cho phép.

Chủ-tịch Chính-phủ Việt-Nam Dân-chủ Cộng-hòa,

Chiều theo nghị-định ngày 10 tháng 3 năm 1928 và các nghị-định bổ-khuyết đặt thể-lệ đánh thuế và thu thuế bưu-chính, điện-tín và điện-thoại ;

Chiều theo sắc-lệnh số 97 ngày 5 tháng 6 năm 1946 tăng các thứ thuế bưu-chính, điện-tín và điện-thoại ;

Chiều theo đề-nghị của bộ Giao-thông Công-chính, Hội-đồng Chính-phủ thỏa hiệp,

RA SẮC-LỆNH :

Điều thứ nhất. — Số tiền phạt những người bị bắt được quả tang đã sửa đổi hoặc đặt thêm những đường giây, hay máy móc điện-thoại thuê báo mà không được Chính-phủ cho phép, nói ở khoản 1 và khoản 2, điều 402, nghị-định ngày 10 tháng 3 năm 1928, nay định lại là :

Khoản 1 : 100 đồng

Khoản 2 : 200 đồng

Nếu bắt được tái phạm, thì ngoài việc phạt số tiền nói trên, các đường giây và máy móc sẽ bị tịch-thu.

Điều thứ 2. — Các thể-lệ trái với sắc-lệnh này đều bãi bỏ.

Điều thứ 3. — Các ông Bộ-trưởng bộ Tài-chính và bộ Giao-thông Công-chính chiều sắc-lệnh thi hành.

Hà-nội, ngày 6 tháng 9 năm 1946

Thay mặt Chủ-tịch Chính-phủ :

Bộ-trưởng bộ Nội-vụ,

HUỶNH-THỨC-KHÁNG

Phó thự :

Bộ-trưởng bộ Giao-thông Công-chính,

TRẦN-ĐĂNG-KHOA

Bộ-trưởng bộ Tài-chính,

LÊ-VĂN-HIỀN

BỘ NỘI-VỤ

Bộ-trưởng bộ Nội-vụ,

Chiều sắc-lệnh ngày 23 tháng 2 năm 1946 thành-lập Việt-Nam Công-an-vụ ;

Chiều nghị-định ngày 10 tháng 4 năm 1946 tổ-chức Công-an-vụ Việt-Nam ;

Xét nhu-cầu hiện thời,

NGHỊ-ĐỊNH :

Điều thứ nhất. — Tại nha Công-an Việt-Nam sẽ thiết-lập những lớp huấn-uyện công-an sơ-cấp và trung-cấp do ông Tổng Giám-đốc nha Công-an Việt-Nam làm Giám-đốc.

Điều thứ 2. — Chương-trình học sẽ gồm có các điều giản-yêu về dân-luật, hình-pháp, hình-sự, tố-tụng-pháp, hiến-pháp, công-pháp (luật hành-chính), luật công-an, tắc-lệ công-an thị-xã, khoa-học thực-hành về công-an, tư-pháp, hành-chính, chính-trị và thể-dục.

Điều thứ 3. — Chương - trình riêng từng môn sẽ do ông Giám-đốc và các giáo-viên ấn-định trước.

Điều thứ 4. — Khóa học sẽ lâu từ 2 đến 3 tháng. Đặc biệt khóa thứ nhất có thể chỉ lâu một tháng rưỡi thôi.

www.ThuVienPhapLuat.com
Tel: +84-8-3845 6684 *
LawSoft *
09668412

Điều thứ 5. — Một kỳ thi tốt nghiệp sẽ mở sau khi mãn khóa. Các bài thi sẽ do Giám-độc định chiều để-nghị của các giáo-viên.

Điều thứ 6. — Muốn theo lớp công-an sơ-cấp, học-sinh phải có bằng sơ-học hay một học-lực tương đương; muốn theo lớp công-an trung-cấp, học-sinh phải có bằng trung-học cao cấp hay trung-học phổ-thông hay một học-lực tương đương. Học-sinh lại phải đủ 21 tuổi, chưa bị can-án thường phạm, có giấy chứng nhận đủ sức khỏe do bác-sĩ cấp.

Điều thứ 7. — Các học-sinh tốt nghiệp phải cam đoan làm việc cho Công-an-vụ ít nhất là ba năm sau khi tốt nghiệp.

Điều thứ 8. — Nha Công-an có thể ủy cho Giám-độc các sở công-an các kỹ phụ-trách thiết-lập và điều-khiển các lớp huấn-luyện công-an sơ-cấp.

Điều thứ 9. — Chi phí về các lớp huấn-luyện công-an sẽ do quỹ riêng nha Công-an chịu.

Điều thứ 10. — Các ông Đồng-lý sự-vụ bộ Nội-vụ và Tổng Giám-độc Công-an-vụ phụ-trách thi hành nghị-định này.

Hà-nội, ngày 25 tháng 6 năm 1946

Thay mặt Bộ-trưởng bộ Nội-vụ :

Đại-lý Thứ-trưởng,

CŨ-HUY-CẬN

Theo nghị-định của Bộ-trưởng bộ Nội-vụ ngày 30 tháng 8 năm 1946 :

Báo « Quốc-gia » bắt buộc phải đình-bản ngày 31 tháng 8 năm 1946, vì trong số báo xuất-bản ngày 24 tháng 8 năm 1946, có đăng những chỗ đã bị ty Kiểm-đuyệt bác bỏ.

Theo nghị-định của Bộ-trưởng bộ Nội-vụ ngày 30 tháng 8 năm 1946 :

Việt-Nam Học-xá Nhân-viên Ái-hữu Hội, trụ-sở ở Việt-nam Học-xá, Hà-nội, nay được phép thành-lập và hoạt-động theo thể-lệ đã ấn-định trong sắc-lệnh số 52 ngày 22 tháng 4 năm 1946 và theo điều-lệ đính theo nghị-định này.

Theo những nghị-định của Bộ-trưởng bộ Nội-vụ ngày 4 tháng 9 năm 1946 :

Hội Việt-Nam Bảo-anh, trụ-sở ở phố Phan-chu-Trinh, Hà-nội, được phép tiếp-tục hoạt-động theo thể-lệ đã ấn-định trong sắc-lệnh số 52 ngày 22 tháng 4 năm 1946 và theo điều-lệ đính theo nghị-định này.

Hội « Chân-hưng nghề may », trụ-sở ở Hà-nội, nay được phép thành-lập và tạm thời hoạt-động theo thể-lệ đã ấn-định trong sắc-lệnh số 52 ngày 22 tháng 4 năm 1946, và theo điều-lệ đính theo nghị-định này.

BỘ TÀI-CHÍNH

Bộ-trưởng bộ Tài-chính,

Chiếu nghị-định ngày 15 tháng 1 năm 1941 của cựu Thống-sứ Bắc-kỳ (điều thứ 24) ;

Chiếu lời để-nghị của ông Giám-độc nha Thuê-trực-thu Việt-Nam,

NGHỊ-ĐỊNH :

Điều thứ nhất. — Nay đình chỉ bắt đầu từ ngày mồng một tháng 9 năm 1946 việc cấp một khoản hoa-hồng là một phần năm số tiền phạt về môn-bài cho nhân-viên kiểm-soát môn-bài.

Điều thứ 2. — Ông Đồng-lý sự-vụ bộ Tài-chính và ông Giám-độc nha Thuê-trực-thu chịu trách-nhiệm thi hành nghị-định này.

Hà-nội, ngày 30 tháng 8 năm 1946

LÊ-VĂN-HIỆN

Theo nghị-định của Bộ-trưởng bộ Tài-chính ngày 27 tháng 8 năm 1946 :

Điều thứ nhất, của nghị-định số 406-TC ngày 4 tháng 6 năm 1946, lập tại sở Hỏa-xa Việt-Nam những quỹ ứng tiền, nay sửa chữa lại như sau :

Nơi lập quỹ	Tên, họ và chức-vụ những viên quản-lý	Số tiền quỹ	Những khoản chi tiêu do quỹ ứng tiền
Hà-nội	TRƯỚC VIỆT Ông Hoàng-đức- Thịnh, chủ-sự phòng Mua hàng nha Giám- độc	50.000 00	Mua các vật-liệu và dụng-cụ phải trả tiền ngay
	Ông Trịnh-vân-Mân, trưởng ban hành-chính quận Nhật	10.000 00	Mua các vật-liệu cho quận Nhật
	Ông Nghiê-m-si-Sánh, trưởng-ga Hà-nội	20.000 00	Trả tiền các công-tác từ Na-châm đến Bim-son
Vinh	Ông Hoàng-như-Thiệp, thanh-tra Văn-hành	20.000 00	Trả tiền các công-tác từ Bim-son đến Ngọc-lâm
—	Ông Hoàng-như-Thiệp, thanh-tra Văn-hành	2.000 00	Trả các khoản chi-tiêu lật-vật và cấp-tốc
SỬA ĐỔI LA :			
Hà-nội	Ông Nguyễn-quang-Đạt, ty-trưởng ty Văn-thầu nha Giám-độc	50.000 00	Mua các vật-liệu và dụng-cụ phải trả tiền ngay
—	Ông Trịnh-vân-Mân, trưởng-ban hành-chính quận I	10.000 00	Mua các vật-liệu cần cấp cho quận Nhật
Vinh	Ông Đinh-xuân-Khoa, trưởng-hạt Văn-hành	20.000 00	Trả tiền các công-tác từ Bim-son đến Ngọc-lâm
—	—	2.000 00	Trả các khoản chi-tiêu lật-vật và cấp-tốc

Những điều khác không thay đổi.